

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:

MESSE ESSEN GmbH

Ausstellerservice

Messeplatz 1

45131 Essen

Germany

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:

service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:

Elektro Peters GmbH

Fon +49.(0)201.7244-404

Rücksendetermin bis
6 Wochen vor AufbaubeginnReturn deadline up to 6 weeks
before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Hiermit bestellen wir unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

Stk. **Hauptwasser-Anschluss** für Küche, max. 3 m
(1/2 „Zulauf“, 3/4 „Rücklauf“, Wasserdruck 1,96 bar)
inkl. Anschl. einer ausstellereigenen Spüle oder Theke (0001) € 383,50

Stk. **Wasser-Anschluss**, zusätzl., max. 3 m,
ohne Becken (1/2 „Zulauf“, 3/4 „Rücklauf“) (0002) € 320,50

Stk. **1/2“ Zulauf**, max. 3 m (0003) € 141,50

**Bitte beachten Sie: die Wasseranschlüsse in den Versorgungskanälen müssen während der gesamten Mes-
selaufzeit JEDERZEIT zugänglich sein!**

Bei eigenem Standbau mit Holzboden: Höhe des Holzbodens cm

Detaillierte Hinweise finden Sie in der Technischen Richtlinie 5.4.

Um Missverständnisse zu vermeiden, bitten wir unsere Aussteller, sich rechtzeitig über Möglichkeiten der Wasserinstallation zu informieren. Die MESSE ESSEN GmbH gestattet die Durchführung von Installationen aus Sicherheitsgründen grundsätzlich nur der Vertragsfirma. Bei Bedarf können die Pläne der Versorgungs-
kanäle bei der MESSE ESSEN GmbH, Abteilung Technik, angefordert werden.

Stk. **Abzweig T-Stück** für zusätzliche Geräte (0004) € 53,00

Stk. ausstellereigene/gemietete **Waschbecken/Spüle
oder Theke anschließen** (0005) € 62,00

Stk. ausstellereigene/gemietete **Geräte anschließen**
(Spülmaschine ect.) (0006) € 85,50

m **Wasserzulaufschlauch** inkl. Verlegung (0010) € 31,00

m **Wasserablaufschlauch** inkl. Verlegung (0057) € 32,00

Der Wasserverbrauch wird pauschal mit € 6,20 (0034) pro Messetag berechnet. Die genannten Preise verstehen sich pro Mengeneinheit einschließlich Material, Montage/Demontage und Sicherheits-
wartung (auch an Sonn- und Feiertagen). Die Anlieferung der anzuschließenden Geräte sollte mög-
lichst bis zum vorletzten Aufbautag erfolgen.

Die Bearbeitung der Bestellung ist nur mit Plan möglich! Bitte kennzeichnen Sie auf der
Standskizze G 1.1 alle benötigten technischen Einrichtungen/Installationen sowie den Standbau
gem. der Zeichenerklärung (G 1.2).

We hereby order in accordance with the general terms and conditions of trade and rent
of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

pcs **Water main connection(s)** for kitchen, max. 3 m, € 383.50
(1/2" supply pipe, 3/4" waste pipe, water pressure 1.96 bar)
incl. connection of exhibitor's own sink or bar (0001)

pcs **Water connection(s)** additional, max. 3 m, € 320.50
without sink (1/2" supply pipe, 3/4" waste pipe) (0002)

pcs **1/2" supply pipe(s)**, max. 3 m, (0003) € 141.50

**Please notice: all water connections in the supply conduits have to be accessible for the complete
duration of the fair.**

If stand construction with wooden floor: height of wooden floor cm

Detailed references can be found in the Technical Guideline 5.4.

To avoid misunderstandings, we ask our exhibitors to inform themselves in good time about the
possibilities of the water connection. For safety reasons the MESSE ESSEN GmbH only allows the
installations by the contractor. If required, the plans of the supply conduits can be requested from MESSE
ESSEN GmbH, Technical Department.

pcs **T-piece** for additional equipment (0004) € 53.00

pcs **Connection of exhibitor's own/rented wash
basin/sink or bar** (0005) € 62.00

pcs **Connection of exhibitor's own/rented machines**
(dishwasher etc.) (0006) € 85.50

m **Fresh water hose**, incl. laying (0010) € 31.00

m **waste water hos**, incl. laying (0057) € 32.00

Water consumption is invoiced at a flat rate of € 6.20 (0034) per trade fair day. The prices quoted per
unit of quantity including supply of material, installation/dismantling and maintenance (also on Sundays
and public holidays). Equipment to be connected should be delivered no later than two days prior to the
commencement of the fair.

Orders can only be dealt with from a plan! Please use the stand sketch G 1.1 to mark the
locations of all needed technical equipment/installations and the stand construction appropriate
to the legend (G 1.2).

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:

20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbaubeginn

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

Surcharges after expiry of the order deadline:

20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up

All prices are net. German VAT to be added.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:

MESSE ESSEN GmbH

Ausstellerservice

Messeplatz 1

45131 Essen

Germany

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:

service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:

Elektro Peters GmbH

Fon +49.(0)201.7244-404

Rücksendetermin bis
6 Wochen vor AufbaubeginnReturn deadline up to 6 weeks
before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Hiermit bestellen wir unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

We hereby order in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

Stk. **Beckenfüllung/-entleerung** bis 3,5 m³
zzgl. Wasserverbrauch (€6,20/m³) (0037) € 99,00pcs **Filling of basin/drain** up to 3,5 m³
water consumption additional (€6.20/m³) € 99.00Stk. **Beckenfüllung/-entleerung** je weiterem m³
zzgl. Wasserverbrauch (€6,20/m³) (0056) € 27,00pcs **Filling of basin/drain** each additional m³
water consumption additional (€6.20/m³) € 27.00Stk. **Fettabscheider** (Miete) (0054) € 268,50
Detaillierte Hinweise finden Sie in der Technischen Richtlinie Punkt 6.2.1pcs **Grease separators** (for rent) (0054) € 268.50
Detailed references can be found in the Technical Guideline 6.2.1**Kaufware**Stk. **Armatür für Spüle** (0013) € 74,00Stk. **Untertischgerät** (0014) € 147,50Stk. **Spültisch/Überlaufgarnitur** (0016) € 14,00**For sale**pcs **Tap for basin/sink** (0013) € 74.00pcs **Under sink electric water heater** (0014) € 147.50pcs **Sink/overflow set** (0016) € 14.00**Dienstleistungen**Std. **Monteur-Stunde Zusatzarbeiten**
Montags - Samstags (0032) € 51,00Std. **Monteur-Stunde Zusatzarbeiten**
Sonntags/Feiertags (0040) € 77,00**Services**h **Service technician for additional work**
Monday to Saturday (0032) € 51.00h **Service technician for additional work**
Sunday and Holiday (0040) € 77.00

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:

20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbaubeginn

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

Surcharges after expiry of the order deadline:

20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up

All prices are net. German VAT to be added.

Informationen | Information

Bitte in die Grundskizze einzeichnen: Standgröße (m²), Art des Standes (Eck-, Kopf- oder Reihenstand), sowie ggf. Standort der Wände, Kabine sowie der technischen Einrichtungen/Installationen (siehe Zeichenerklärung auf der nächsten Seite).

Bei Bedarf können die Pläne der Versorgungskanäle bei der MESSE ESSEN GmbH, Abteilung Technik, angefordert werden.

Maßstab 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

On the stand sketch please draw in a layout of your stand indicating standsize (m²), type of stand (corner, end of block or row) as well as the position of the system stand elements, cabins, technical equipment/installations that you require (see legend on the next page).

If required, the plans of the supply conduits can be requested from MESSE ESSEN GmbH, Technical Department.

Scale 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

Zeichenerklärung | Legend

Standbau/Stand construction



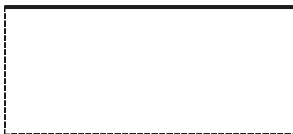
Reihenstand – 1 Seite offen
Row stand – 1 side open



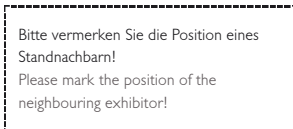
Eckstand – rechte Seite offen
Corner stand – right side open



Eckstand – linke Seite offen
Corner stand – left side open

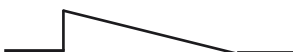


Kopfstand – 3 Seiten offen
End of block stand – 3 sides open



Bitte vermerken Sie die Position eines Standnachbarn!
Please mark the position of the neighbouring exhibitor!

Blockstand – 4 Seiten offen
Island stand – 4 sides open



Tür mit Schloss
Höhe: 2,50 m - Breite: 1,00 m (Achismaß)
Durchgangshöhe: 2,00 m
Durchgangsbreite: 0,78 m
Door, lockable
height: 2.50 m - width: 1.00 m
(dimension between axes)
passage height: 2.00 m
passage width: 0.78 m



Blende
Fascia board



Wandelement
Wall panel

Elektroinstallation | Electrical installation



Wechselstromanschluss – 2,8 kW mit Schukosteckdose
A.C. Connection – 2.8 kw with round 2 pin socket



Drehstromanschluss – z. B. 6 kW
Three phase connection – e.g. 6 kw



Schukosteckdose – 230 V
Round 2 pin socket – 230 V



CEE-Kupplung – 400 V, 6 kW
CEE sockets – 400 V, 6 kw, 5 pins



Mietzähler – Drehstrom 400 V
Hired meter – three phase 400 V

Wasserinstallation/Water installation



Hauptwasser – Anschluss Zu- und Ablauf für die Küche
Water supply – and drainage



Waschbecken
Sink

Sprinkleranlagen/Sprinkler systems



Sprinkleranlagen
Sprinkler systems

Druckluftanschluss/Pneumatic connection



Druckluft – 8 bar
Compressed air – 8 bar

Abhängungen/Suspensions



Abhängungen
Suspensions

Telekommunikation/Telecommunication



Telefon – analoger Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – analog fon/fax connection



Telefon – digitaler Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – digital fon/fax connection

Internet/Internet access



Internet
Internet access